

NOTE: The original equipment power steering hose may or may not have a welded-on bracket. In cases where a bracket is found on the original equipment hose, use the enclosed adjustable bracket.

NOTA: La manguera de dirección hidráulica del equipo original puede, o no, tener una abrazadera soldada, en los casos en que haya una abrazadera en la manguera del equipo original, use la abrazadera ajustable que se adjunta.

AVIS: Il se peut que le tuyau de servodirection équipement d'origine soit menu d'un support soudé. Utilisez le support ajustable inclus si le tuyau de servodirection équipement d'origine est menu d'un support.

9022567

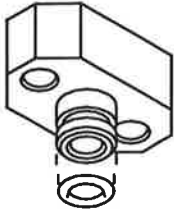
Installation of O-rings:

New O-ring(s) are provided in this kit. They **MUST** be installed. To install:

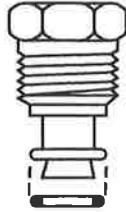
Lubricate O-ring(s) with clean Power Steering Fluid. Carefully slide the O-ring(s) over the tube end(s) as illustrated below. Use extreme care not to cut, tear or damage the O-ring(s). Leakage will occur if O-ring(s) is damaged.

NOTE: Failure to install O-rings will cause hose leakage!

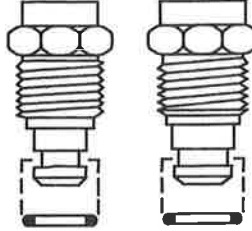
Captive O-ring



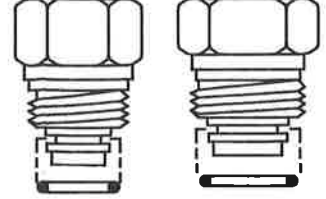
Standard O-ring Flare



Swivel O-ring Type I



Swivel O-ring Type II



Installation de joints toriques:

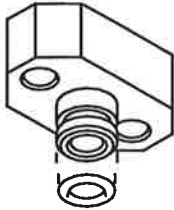
Les nouveaux joints toriques sont fournis dans cette trousse. Ils **DOIVENT** être installés. Pour les installer:

Lubrifiez les joints toriques avec un fluide de servo-direction propre. Glissez avec soin les joints toriques sur les extrémités du tube tel qu'illustré ci-après. Soyez extrêmement prudent de ne pas couper, déchirer ni endommager les joints toriques.

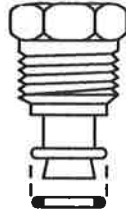
Si les joints sont endommagés, il pourrait y avoir une fuite.

NOTE: Si vous n'installez pas de joints toriques cela pourrait provoquer une fuite du tube!

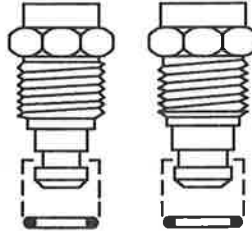
Joint torique captif



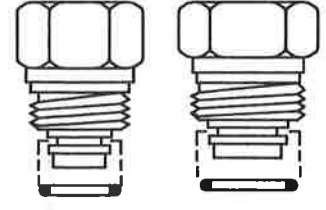
Évasement de joint torique standard



Joint torique pivotant de type I



Joint torique pivotant de type II



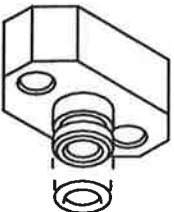
Instalación de anillos toroidales:

Se provee nuevos anillos toroidales con este conjunto. El mismo **TIENE** que ser instalado. Para instalar:

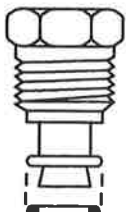
Lubrique los anillos toroidales con líquido limpio de dirección asistida para automóviles. Deslice cuidadosamente los anillos toroidales sobre el extremo de los tubos según se muestra a continuación. Use cuidado extremo par no cortar, desgarrar o dañar los anillos toroidales. Puede ocurrir filtración si los anillos toroidales son dañados.

NOTA: ¡El no instalar anillos toroidales causará filtración en la manguera!

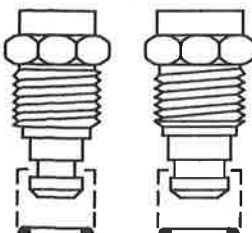
Anillo toroidal captivo



Falda estándar para anillo toroidal



Anillo toroidal giratorio Tipo I



Anillo toroidal giratorio Tipo II

